

Nous, soussignés, par la présente (nom de la compagnie maritime, du propriétaire ou de l'agent)  
 We, the undersigned, hereby, (name of Shipping Line, Owner Line or Ship's Agent),

**Requérant ■ Applicant**

- Agissant comme agent de l'affrètement  
 Agent du propriétaire

- Acting as Charter's Agent  
 Owner's Agent

**Demandons la permission d'occuper:**

Poste de mouillage et/ou d'amarrage pour environ \_\_\_\_\_ à compter de \_\_\_\_\_

**Makes application to occupy:**

anchorage and/or a berth for approximately \_\_\_\_\_ days starting \_\_\_\_\_

**Raison du séjour**

**Reason for stay**

- Déchargement :  
Produit : \_\_\_\_\_ Tonnage : \_\_\_\_\_
- Chargement :  
Produit: \_\_\_\_\_ Tonnage \_\_\_\_\_
- Matières dangereuses à board :  Oui  Non  
*Si oui, joindre le formulaire approprié avec la présente demande*
- Nature des réparations \_\_\_\_\_
- Mazoutage \_\_\_\_\_
- Service d'eau fraîche  Oui  Non
- Autres, spécifier \_\_\_\_\_

- Unloading :  
Item : \_\_\_\_\_ Tonnage : \_\_\_\_\_
- Loading :  
Item : \_\_\_\_\_ Tonnage : \_\_\_\_\_
- Dangerous good on board :  Yes  No  
*If yes, please attach the appropriate form with this application*
- Nature of repairs \_\_\_\_\_
- Bunkering \_\_\_\_\_
- Water service  Oui  Non
- Other, specify \_\_\_\_\_

Nom du navire \_\_\_\_\_  
 Nationalité \_\_\_\_\_ Indicatif d'appel \_\_\_\_\_  
 Genre de navire \_\_\_\_\_  
 Nom du capitaine \_\_\_\_\_  
 T.J.B. \_\_\_\_\_ L.H.T. \_\_\_\_\_ Tirant d'eau max \_\_\_\_\_  
 Port de provenance \_\_\_\_\_  
 Port de destination \_\_\_\_\_

Name of vessel \_\_\_\_\_  
 Nationality \_\_\_\_\_ Call signal \_\_\_\_\_  
 Type of vessel \_\_\_\_\_  
 Name of Master \_\_\_\_\_  
 G.R.T. \_\_\_\_\_ L.O.A. \_\_\_\_\_ Max. draught \_\_\_\_\_  
 Last Port of call \_\_\_\_\_  
 Next Port of call \_\_\_\_\_

Le soussigné acquiesce aux exigences des règlements du Port  
 Signature du Capitaine, de l'agent ou de l'officier dûment autorisé  
 Signature : \_\_\_\_\_

■ The undersigned acknowledges and agrees to the Port's by-laws  
 ■ Signature of Master, Agent or Authorized Officer  
 Date : \_\_\_\_\_ 20\_\_

**DÉCLARATION TPS ■ GST DECLARATION**

À être complété par le requérant s'il y a lieu To be completed by the applicant if applicable

Nous certifions que le navire énuméré ci-haut est armé ou opéré par un non-résident qui n'est pas enregistré aux fins de la TPS.  
 We certify that the aboved-named vessel is being owned or managed by a non-resident who is not registered for GST

Signature: \_\_\_\_\_